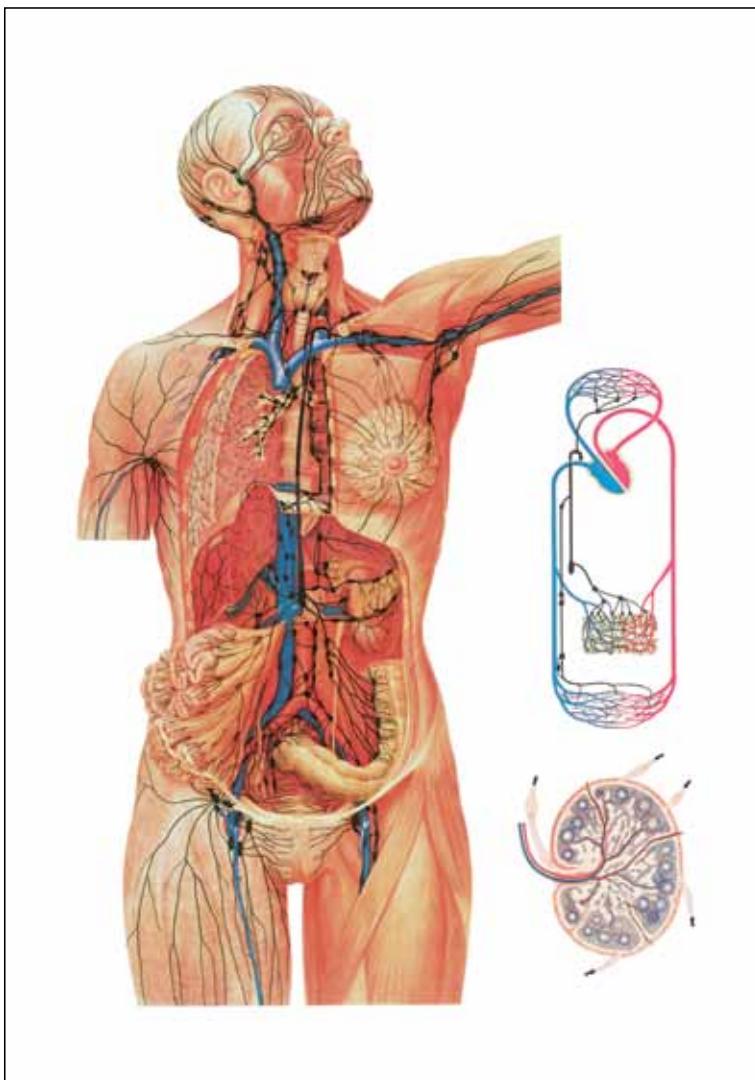




...going one step further



V2054

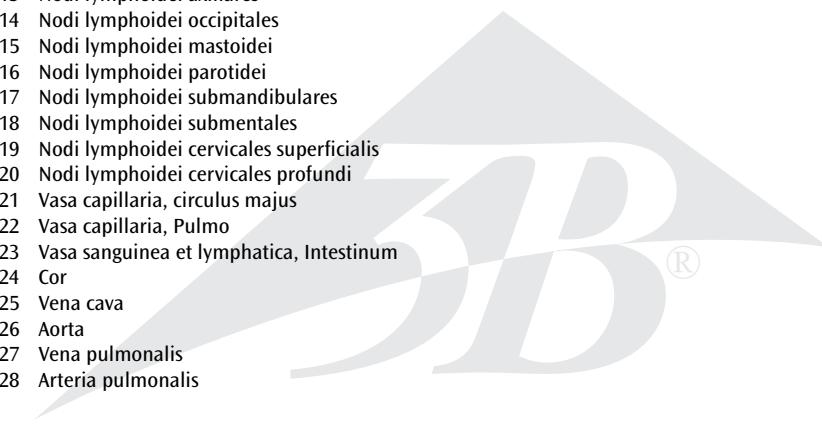
(1001216_4006553)

Latin

- 1 Cisterna chyli
- 2 Ductus thoracicus
- 3 Truncus lumbalis dexter et sinister
- 4 Trunci intestinales
- 5 Ductus lymphaticus dexter
- 6 Truncus subclavius dexter et sinister
- 7 Truncus jugularis dexter et sinister
- 8 Nodi lymphoidei inguinales profundae
- 9 Nodi lymphoidei inguinales superficiales
- 10 Nodi lymphoidei iliaci externi et interni
- 11 Nodi lymphoidei lumbales
- 12 Nodi lymphoidei parasternales
- 13 Nodi lymphoidei axillares
- 14 Nodi lymphoidei occipitales
- 15 Nodi lymphoidei mastoidei
- 16 Nodi lymphoidei parotidei
- 17 Nodi lymphoidei submandibulares
- 18 Nodi lymphoidei submentales
- 19 Nodi lymphoidei cervicales superficiales
- 20 Nodi lymphoidei cervicales profundi
- 21 Vasa capillaria, circulus majus
- 22 Vasa capillaria, Pulmo
- 23 Vasa sanguinea et lymphatica, Intestinum
- 24 Cor
- 25 Vena cava
- 26 Aorta
- 27 Vena pulmonalis
- 28 Arteria pulmonalis

Nodus lymphoideus

- 29 Vasa afferentia
- 30 Vas efferens
- 31 Capsula
- 32 Cortex, Folliculi lymphatici
- 33 Medulla, Sinus medullaris
- 34 Sinus marginalis
- 35 Hilus, vasa sanguinea et vas lymphaticum



- A Larynx, Glandula thyroidea
- B Trachea
- C Vena cava superior
- D Mamma
- E Pulmo
- F Diaphragma
- G Hepar
- H Vesica biliaris
- I Vena cava inferior
- K Aorta
- L Gaster
- M Intestinum tenue, Mesenterium
- N Colon
- O Rectum
- P Pancreas (Cauda pancreatis)
- Q Glandula suprarenalis
- R Ren
- S Ureter
- T Vesica urinaria
- U Ovarium, Tuba uterina
- V Uterus

Lymphatic vessels

English

- 1 Cisterna chyli
- 2 Thoracic duct
- 3 Right and left lumbar trunks
- 4 Intestinal trunks
- 5 Right lymphatic duct
- 6 Right and left subclavian trunks
- 7 Right and left jugular trunks
- 8 Deep inguinal lymph nodes
- 9 Superficial inguinal lymph nodes
- 10 External and internal iliac lymph nodes
- 11 Lumbar lymph nodes
- 12 Parasternal lymph nodes
- 13 Axillary lymph nodes
- 14 Occipital lymph nodes
- 15 Mastoid lymph nodes
- 16 Parotid lymph nodes
- 17 Submandibular lymph nodes
- 18 Submental lymph nodes
- 19 Superficial cervical lymph nodes
- 20 Deep cervical lymph nodes
- 21 Capillary region of the greater circulation
(systemic circulation)
- 22 Capillary region of the lesser circulation
- 23 Blood and lymphatic vessels of a portion of intestine
- 24 Heart
- 25 Vena cava
- 26 Aorta
- 27 Pulmonary vein
- 28 Pulmonary artery

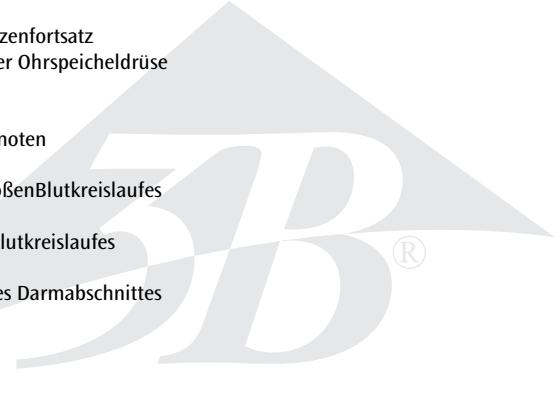


- A Larynx, thyroid gland
- B Trachea
- C Vena cava superior
- D Mammary gland
- E Lung
- F Diaphragm
- G Liver
- H Gallbladder
- I Vena cava inferior
- K Aorta
- L Stomach
- M Small intestine with mesentery
- N Colon
- O Rectum
- P Pancreas (Tail of pancreas)
- Q Suprarenal gland
- R Kidney
- S Ureter
- T Urinary bladder
- U Ovary, uterine tube
- V Uterus

Schematic representation of a lymph node:

- 29 Afferent lymph vessels
- 30 Efferent lymph vessel
- 31 Capsule
- 32 Cortex, lymph follicles
- 33 Medulla, medullary sinus
- 34 Marginal sinus
- 35 Hilum, blood and lymphatic vessels

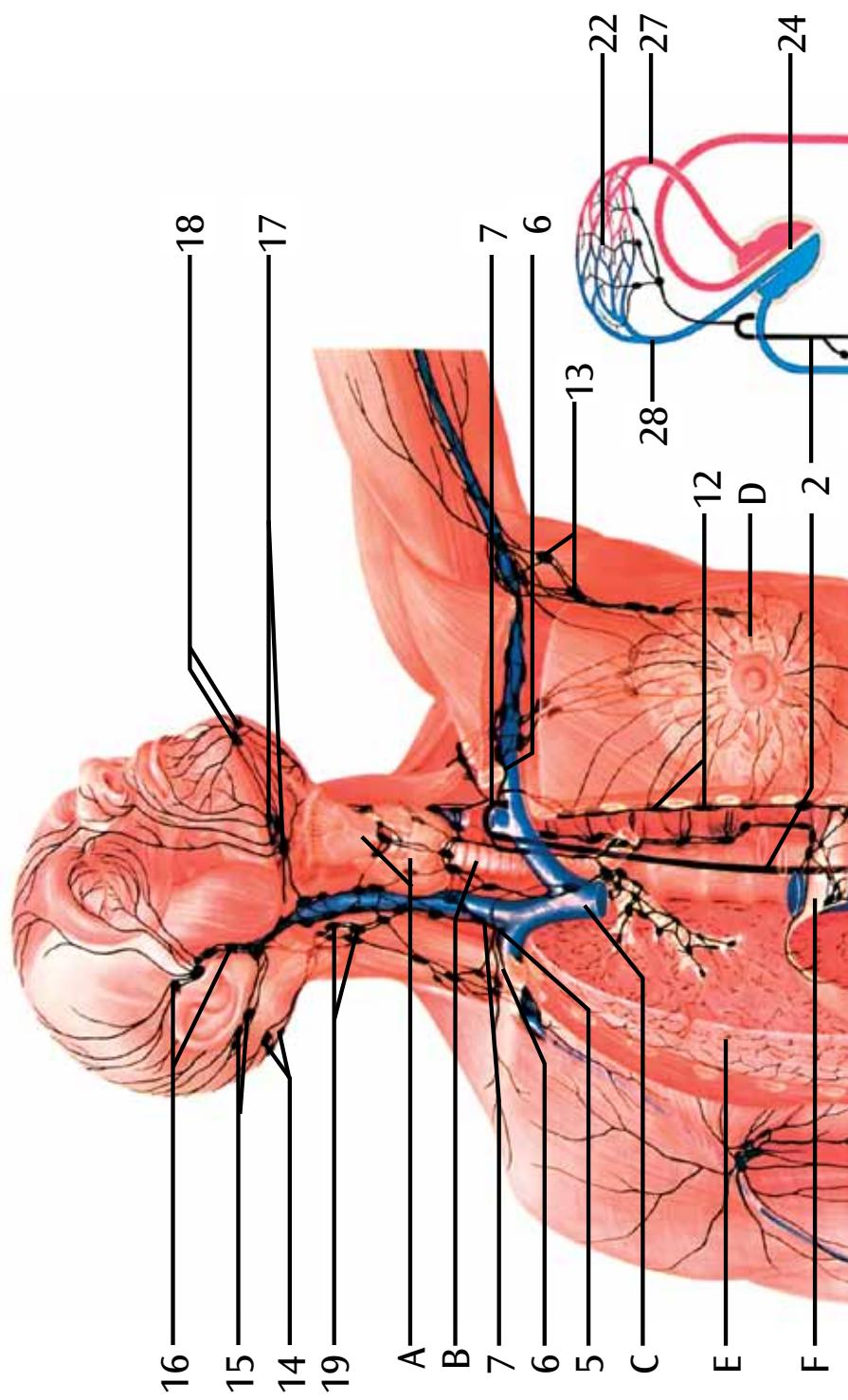
Lymphgefäßsystem

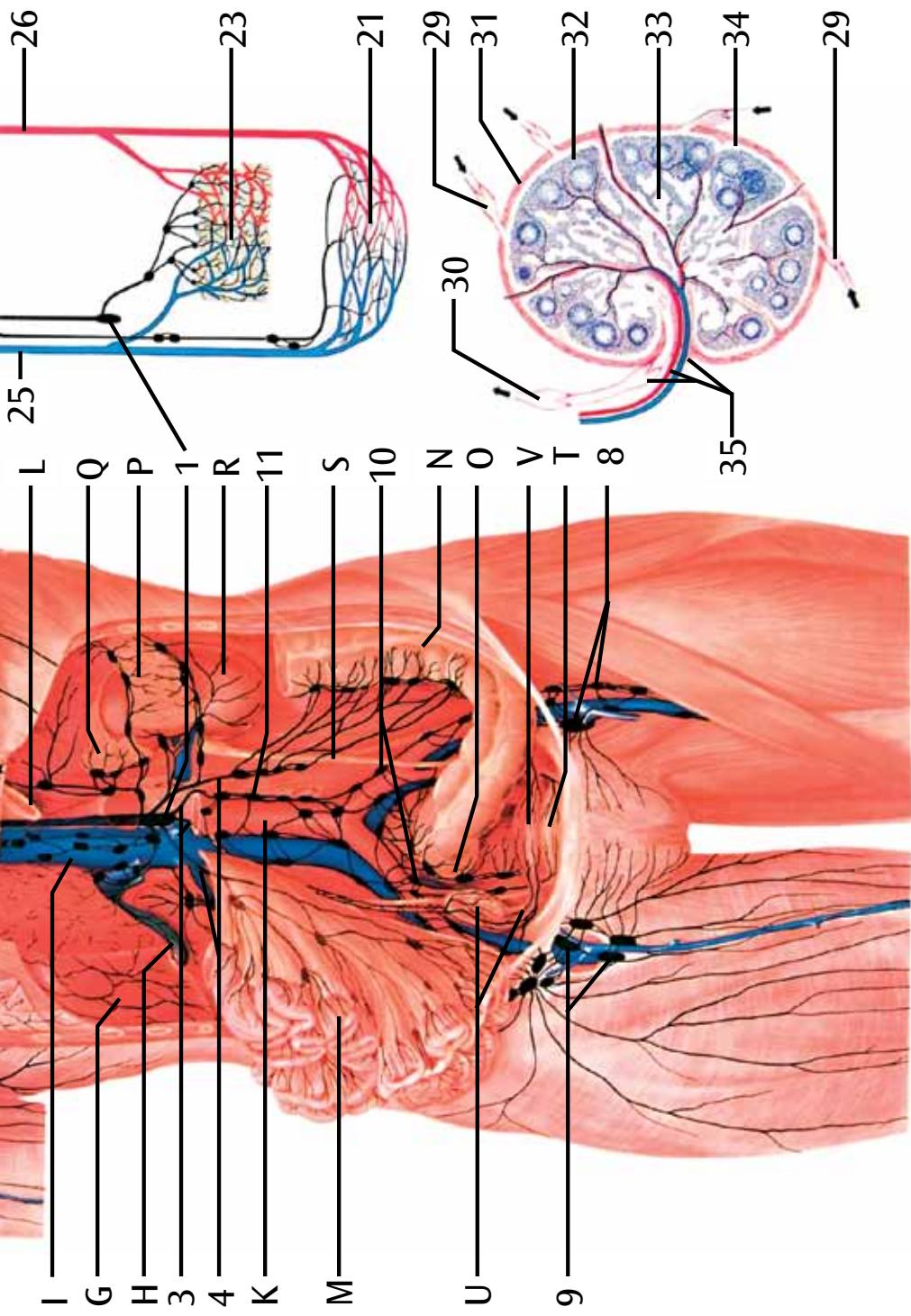
- 
- 1 Lymphsammelbecken
2 Milchbrustgang
3 Rechter und linker Lendenlymphstamm
4 Eingeweidelymphstämme
5 Rechter Lymphgang
6 Rechter und linker Schlüsselbeinlymphstamm
7 Rechter und linker Drossellymphistamm
8 Tiefe Leistenlymphknoten
9 Oberflächliche Leistenlymphknoten
10 Äußere und innere Beckenlymphknoten
11 Lendenlymphknoten
12 Brustbeinlymphknoten
13 Achsellymphknoten
14 Hinterhauptlymphknoten
15 Lymphknoten auf dem Warzenfortsatz
16 Lymphknoten auf und in der Ohrspeicheldrüse
17 Unterkieferlymphknoten
18 Kinnlymphknoten
19 Oberflächliche Halslymphknoten
20 Tiefe Halslymphknoten
21 Kapillarstromgebiet des großen Blutkreislaufes (Körperkreislauf)
22 Kapillargebiet des kleinen Blutkreislaufes (Lungenkreislauf)
23 Blut- und Lymphgefäß eines Darmabschnittes
24 Herz
25 Hohlvene
26 Hauptschlagader
- A Kehlkopf mit Schilddrüse
B Luftröhre
C Obere Hohlvene
D Brustdrüse
E Lunge
F Zwerchfell
G Leber
H Gallenblase
I Untere Hohlvene
K Hauptschlagader
L Magen
M Dünndarm mit Gekröse
N Dickdarm
O Mastdarm
P Bauchspeicheldrüse (Bauchspeicheldrüsenschwanz)
Q Nebenniere
R Niere
S Harnleiter
T Harnblase
U Eierstock, Eileiter
V Gebärmutter

- 27 Lungenvene
28 Lungen schlagader

Schema eines Lymphknotens:

- 29 Zuführende Lymphgefäß e
30 Abführendes Lymphgefäß
31 Kapsel
32 Rinde, Reaktionszentren
33 Mark, Marksinus
34 Randsinus
35 Einbuchtung, Blut- und Lymphgefäß e





Vasos linfáticos

Español

- 1 Cisterna de Pequet
- 2 Canal torácico
- 3 Troncos linfáticos lumbares derecho e izquierdo
- 4 Tronco linfático intestinal
- 5 Tronco linfático derecho
- 6 Troncos linfáticos claviculares derecho e izquierdo
- 7 Troncos linfáticos yugulares derecho e izquierdo
- 8 Ganglios linfáticos inguinales profundos
- 9 Ganglios linfáticos inguinales superficiales
- 10 Ganglios linfáticos ilíacos externos e internos
- 11 Ganglios linfáticos lumbares
- 12 Ganglios linfáticos esternales
- 13 Ganglios linfáticos axilares
- 14 Ganglios linfáticos occipitales
- 15 Ganglios linfáticos retroauriculares
- 16 Ganglios linfáticos parotídeos
- 17 Ganglios linfáticos submandibulares
- 18 Ganglios linfáticos submentales
- 19 Ganglios linfáticos cervicales superficiales
- 20 Ganglios linfáticos cervicales profundos
- 21 Región capilar de la gran circulación (circulación pulmonar)
- 22 Región capilar de la pequeña circulación (circulación pulmonar)
- 23 Vasos sanguíneos y linfáticos de una porción del intestino
- 24 Corazón
- 25 Vena cava

- 26 Aorta
- 27 Vena pulmonar
- 28 Arteria pulmonar

Representación esquemática de un ganglio linfático:

- 29 Vasos linfáticos aferentes
- 30 Vaso linfático eferente
- 31 Cápsula
- 32 Corteza con centros reactivos
- 33 Médula con senos medulares
- 34 Seno marginal
- 35 Hilo con vasos sanguíneos y linfáticos



- A Laringe con glándula tiroides
- B Tráquea
- C Vena cava superior
- D Glándula mamaria
- E Pulmón
- F Diafragma
- G Hígado
- H Vesícula biliar
- I Vena cava inferior
- K Aorta
- L Estómago
- M Ileon con mesenterio
- N Colon
- O Recto
- P Páncreas (cauda pancreata)
- Q Cápsula suprarrenal
- R Riñón
- S Uréter
- T Vejiga urinaria
- U Ovario, oviducto
- V Utera

Vaisseaux lymphatiques

- Français**
- 1 Citerne de Pecquet
 - 2 Conal thoracique
 - 3 Troncs lombaires droit et gauche
 - 4 Troncs intestinaux
 - 5 Tronc lymphatique droit
 - 6 Tronc sous-clavier droit et gauche
 - 7 Troncs jugulaires droit et gauche
 - 8 Ganglions lymphatiques inguinaux profonds
 - 9 Ganglions lymphatiques inguinaux superficiels
 - 10 Ganglions lymphatiques iliaques externes et internes
 - 11 Ganglions lymphatiques lombaires
 - 12 Ganglions lymphatiques du sternum
 - 13 Ganglions lymphatiques du creux axillaire
 - 14 Ganglions lymphatiques occipitaux
 - 15 Ganglions lymphatiques rétro-auriculaires
 - 16 Ganglions lymphatiques parotides
 - 17 Ganglions lymphatiques maxillaires inférieurs
 - 18 Ganglions lymphatiques du menton
 - 19 Ganglions lymphatiques cervicaux superficiels
 - 20 Ganglions lymphatiques cervicaux profonds
 - 21 Réseau capillaire de la circulation sanguine du corps
 - 22 Réseau capillaire de la circulation sanguine du thorax
 - 23 Vaisseaux sanguins et lymphatiques d'une partie intestinale
 - 24 Cœur
 - 25 Veine cave
 - 26 Aorte

 - A Larynx avec glande thyroïde
 - B Trachée
 - C Veine cave supérieure
 - D Glande mammaire
 - E Poumon
 - F Diaphragme
 - G Foie
 - H Vésicule biliaire
 - I Veine vace inférieure
 - K Aorte
 - L Estomac
 - M Intestin grêle avec mésentère
 - N Côlon
 - O Rectum
 - P Pancréas (partie de la queue)
 - Q Capsule surrénale
 - R Rein
 - S Uretére
 - T Vessie
 - U Ovaire avec Trompe de Fallope
 - V Utérus
- Schéma d'un ganglion lymphatique:**
- 27 Veine pulmonaire
 - 28 Artère pulmonaire
 - 29 Lymphatiques afférents
 - 30 Lymphatique efférent
 - 31 Capsule
 - 32 Couche corticale, follicules lymphatiques
 - 33 Couche médullaire, sinus médullaire
 - 34 Sinus marginal
 - 35 Hile, vaisseaux sanguins et lymphatiques

Sistema linfático

Português

- 1 Cisterna do quilo (cisterna de Pecquet)
 - 2 Ducto torácico
 - 3 Troncos linfáticos lombares direito e esquerdo
 - 4 Troncos linfáticos intestinais
 - 5 Ducto linfático direito
 - 6 Troncos linfáticos subclávios direito e esquerdo
 - 7 Troncos linfáticos jugulares direito e esquerdo
 - 8 Linfonodos inguinais profundos
 - 9 Linfonodos inguinais superficialis
 - 10 Linfonodos ilíacos internos e externos
 - 11 Linfonodos lombares
 - 12 Linfonodos paresternais
 - 13 Linfonodos axilares
 - 14 Linfonodos occipitais
 - 15 Linfonodos mastóides
 - 16 Linfonodos parótidos
 - 17 Linfonodos submandibulares
 - 18 Linfonodos submentonianos
 - 19 Linfonodos cervicais superficiais
 - 20 Linfonodos cervicais profundos
 - 21 Região capilar da grande circulação (circulação sistêmica)
 - 22 Região capilar da pequena circulação
 - 23 Vasos sanguíneos e linfáticos de parte do intestino
 - 24 Coração
 - 25 Veia cava
-
- 26 Aorta
 - 27 Veia pulmonar
 - 28 Tronco pulmonar (artéria pulmonar)

Representação esquemática de linfonodo:

- 29 Vasos linfáticos aferentes
- 30 Vasos linfáticos eferentes
- 31 Cápsula
- 32 CôrTEX, folículos linfoides
- 33 Medula, seios medulares
- 34 Seio marginal
- 35 hilo, sangue e vasos linfáticos



- A Laringe, glândula tireoide
- B Traquéia
- C Veia cava superior
- D Glândula mamária
- E Pulmão
- F Diafragma
- G Fígado
- H Vesícula biliar
- I Veia cava inferior
- K Aorta
- L Estômago
- M Intestino delgado, Mesentério
- N Colón
- O Reto
- P Pâncreas (Cauda do pâncreas)
- Q Glândula suprarrenal
- R Rim
- S Ureter
- T Bexiga
- U Tuba uterina
- V Útero

- 1 Cisterna del chilo
- 2 Dotto toracico
- 3 Tronco lombare
- 4 Tronchi linfatici intestinali
- 5 Dotto linfatico destro
- 6 Tronchi linfatici succivali destro e sinistro
- 7 Tonchi linfatici giugulari destro e sinistro
- 8 Nodi linfatici inguinali profondi
- 9 Nodi linfatici inguinali superficiali
- 10 Nodi linfatici iliaci esterno ed interno
- 11 Nodi linfatici lombari
- 12 Nodi linfatici parasternali
- 13 Nodi linfatici ascellari
- 14 Nodi linfatici occipitali
- 15 Nodi linfatici mastoidei
- 16 Nodi linfatici parotidei
- 17 Nodi linfatici submandibolari
- 18 Nodi linfatici submentalini
- 19 Nodi linfatici cervicali superficiali
- 20 Nodi linfatici cervicali profondi
- 21 Regione capillare della grande circolazione sanguigna (circolazione corporea)
- 22 Regione capillare della piccola circolazione sanguigna (circolazione polmonare)
- 23 Vasi sanguigni e linfatici di una porzione di intestino
- 24 Cuore
- 25 Vena cava
- 26 Aorta

- 27 V. polmonare
- 28 Arteria polmonare

Rappresentazione schematica di un nodo linfatico:

- 29 Vasi linfatici afferenti
- 30 Vaso linfatico efferente
- 31 Capsula
- 32 Corteccia, follicoli linfatici
- 33 Midollo, seno midollare
- 34 Seno marginale
- 35 Ilo, vasi sanguigni e linfatici



- A Laringe, Ghiandola tiroidea
- B Trachea
- C V. cava superiore
- D Mammella
- E Polmone
- F Diaframma
- G Fegato
- H Vescica biliare
- I V. cava inferiore
- K Aorta
- L Stomaco
- M Intestino tenue, Mesenterio
- N Intestino crasso
- O Retto
- P Pancreas (coda)
- Q Ghiandola soprarenale
- R Rene
- S Uretere
- T Vescica urinaria
- U Ovaia, Tuba uterina
- V Utero

リンパ系

日本語

- 1 乳ビ槽
- 2 胸管
- 3 右及び左腰リンパ本幹
- 4 腸リンパ本幹
- 5 右リンパ本幹
- 6 右及び左鎖骨下リンパ本幹
- 7 右及び左頸リンパ本幹
- 8 深岸径リンパ節
- 9 浅岸径リンパ節
- 10 外及び内腸骨リンパ節
- 11 腰リンパ節
- 12 胸骨傍リンパ節
- 13 腋窩リンパ節
- 14 後頭リンパ節
- 15 耳介後リンパ節
- 16 耳下腺リンパ節
- 17 頸下リンパ節
- 18 オトガイ下リンパ節
- 19 浅頸リンパ節
- 20 深頸リンパ節
- 21 大循環（体循環）の毛細血管網
- 22 小循環（肺循環）の毛細血管網
- 23 腸の一部の血管とリンパ管
- 24 心臓
- 25 大静脈
- 26 大動脈
- 27 肺静脈
- 28 肺動脈

- リンパ節の構造**
- 29 輸入リンパ管
- 30 輸出リンパ管
- 31 皮膜
- 32 皮質（小胞）
- 33 髓質（中間洞）
- 34 辺縁洞
- 35 門（血管とリンパ管）



- A 喉頭（甲状腺）
- B 気管
- C 上大静脈
- D 乳腺
- E 肺
- F 横隔膜
- G 肝臓
- H 胆嚢
- I 下大静脈
- K 大動脈
- L 胃
- M 小腸と腸間膜
- N 大腸
- O 直腸
- P 脾臓（脾尾）
- Q 副腎
- R 腎臓
- S 尿管
- T 膀胱
- U 卵巣と卵管
- V 子宮

Лимфатические сосуды

- | | |
|---|-------------------|
| 1 Цистерна грудного протока | 24 Сердце |
| 2 Грудной проток | 25 Полая вена |
| 3 Правый и левый поясничные лимфатические стволы | 26 Аорта |
| 4 Кишечные лимфатические стволы | 27 Легочная вена |
| 5 Правый лимфатический проток | 28 Легочный ствол |
| 6 Правый и левый подключичные лимфатические стволы | |
| 7 Правый и левый яремные лимфатические стволы | |
| 8 Глубокие паховые лимфатические узлы | |
| 9 Поверхностные паховые лимфатические узлы | |
| 10 Наружные и внутренние подвздошные лимфатические узлы | |
| 11 Поясничные лимфатические узлы | |
| 12 Парастернальные лимфатические узлы | |
| 13 Подмышечные лимфатические узлы | |
| 14 Затылочные лимфатические узлы | |
| 15 Сосцевидные лимфатические узлы | |
| 16 Слюнные лимфатические узлы | |
| 17 Поднижнечелюстные лимфатические узлы | |
| 18 Подподбородочные лимфатические узлы | |
| 19 Поверхностные шейные лимфатические узлы | |
| 20 Глубокие шейные лимфатические узлы | |
| 21 Капиллярная часть большого круга кровообращения (системная циркуляция) | |
| 22 Капиллярная часть малого круга кровообращения | |
| 23 Кровеносные и лимфатические сосуды части кишки | |

**Схематическое изображение
лимфатического узла:**

- 29 Приводящие лимфатические сосуды
- 30 Выносящие лимфатические сосуды
- 31 Капсула
- 32 Корковое вещество, лимфатические фолликулы
- 33 Мозговое вещество, мозговой синус
- 34 Краевой синус
- 35 Ворота, кровеносные и лимфатические сосуды

- A Гортань, щитовидная железа
- B Трахея
- C Верхняя полая вена
- D Молочная железа
- E Легкое
- F Диафрагма
- G Печень
- H Желчный пузырь
- I Нижняя полая вена
- K Аорта
- L Желудок
- M Тонкий кишечник с брыжейкой
- N Толстая кишка
- O Прямая кишка
- P Поджелудочная железа (хвост поджелудочной железы)
- Q Надпочечник
- R Почка
- S Мочеточник
- T Мочевой пузырь
- U Фалlopьевы трубы
- V Матка

淋巴管

英文

- | | |
|---------------|---------------|
| 1 乳糜池 | 28 肺动脉干 淋巴结图示 |
| 2 胸导管 | 29 输入淋巴管 |
| 3 右侧和左侧腰干淋巴干 | 30 输出淋巴管 |
| 4 肠淋巴干 | 31 囊 |
| 5 右淋巴导管 | 32 皮层, 淋巴结 |
| 6 左侧和右侧锁骨下淋巴干 | 33 骨髓, 髓窦 |
| 7 左侧和右侧颈淋巴干 | 34 淋巴结缘窦 |
| 8 腹股沟深淋巴结 | 35 门、血管和淋巴管 |
| 9 腹股沟浅淋巴结 | |
| 10 内外髂淋巴结 | |
| 11 腰淋巴结 | |
| 12 胸骨旁淋巴结 | |
| 13 腋淋巴结 | |
| 14 枕淋巴结 | |
| 15 乳突淋巴结 | |
| 16 腮腺淋巴结 | |
| 17 下颌下淋巴结 | |
| 18 颊下淋巴结 | |
| 19 颈浅淋巴结 | |
| 20 颈深淋巴结 | |
| 21 体循环毛细管区 | |
| 22 肺循环毛细管区 | |
| 23 肠部分血管和淋巴管 | |
| 24 心脏 | |
| 25 腔静脉 | |
| 26 大动脉 | |
| 27 肺静脉 | |



- | |
|-----------|
| A 喉, 甲状腺 |
| B 气管 |
| C 腔浅静脉 |
| D 乳腺 |
| E 肺 |
| F 横隔膜 |
| G 肝脏 |
| H 胆囊 |
| I 腔深静脉 |
| K 大动脉 |
| L 胃 |
| M 带肠系膜的小肠 |
| N 结肠 |
| O 直肠 |
| P 胰腺 (胰尾) |
| Q 肾上腺 |
| R 肾脏 |
| S 输尿管 |
| T 膀胱 |
| U 输卵管 |
| V 子宫 |



3B Scientific

A worldwide group of companies



3B Scientific GmbH
Rudorffweg 8 • 21031 Hamburg • Germany
Tel.: + 49-40-73966-0 • Fax: + 49-40-73966-100
www.3bscientific.com • 3b@3bscientific.com

© Copyright 2003 / 2004 / 2009 / 2012 for instruction manual
and design of product: 3B Scientific GmbH, Germany